



Kursplan

Fakulteten för konst och humaniora

Institutionen för språk

1FR113 Franska för nybörjare i Frankrike, 30 högskolepoäng

French for beginners in France, 30 credits

Ämnesgrupp

Franska

Nivå

Grundnivå

Fördjupning

G1N

Fastställande

Fastställd 2017-03-07

Senast reviderad 2018-04-04 av Fakulteten för konst och humaniora. Justering av provmoment för poänginrapportering.

Standardformuleringar har uppdaterats.

Kursplanen gäller från och med vårterminen 2018

Förkunskaper

Grundläggande behörighet.

Mål

Kursövergripande mål

Efter avslutad kurs skall de studerande kunna:

- kommunicera muntligt och skriftligt på franska på ett sätt som motsvarar kriterierna i den gemensamma europeiska referensramen för språk, CEFR, nivå A2.

Delkurs 1. Muntlig språkfärdighet, 10 hp

Efter avslutad delkurs skall de studerande kunna:

- uttrycka sig muntligt för att enkelt berätta, beskriva eller informera om olika ämnen på franska,
- redogöra för enkla vardagssamtal på franska,
- muntlig delta i samtal och använda franska termer om vardagliga ämnen.

Delkurs 2. Skriftlig språkfärdighet, 10 hp

Efter avslutad delkurs skall de studerande kunna:

- använda det franska språket på ett korrekt sätt för att kommunicera skriftligt i vardagliga sammanhang,
- läsa och med god förståelse tillgodogöra sig innehållet i enkla texter på franska,

- uttrycka sig skriftligt för att enkelt berätta, beskriva eller informera om olika ämnen på franska,
- identifiera och återge information i enkla texter på franska.

Delkurs 3. Grammatik, 10 hp

Efter avslutad delkurs skall de studerande kunna:

- tillämpa baskunskaper i fransk grammatik i både muntlig och skriftlig produktion, på en nivå motsvarande nivå A2 i den gemensamma europeiska referensramen för språk,
- redogöra för innehållet i enkla texter på franska.

Innehåll

Kursen genomförs i samarbete mellan Linnéuniversitetet och Partnerskola i Frankrike och studierna bedrivs på plats i Frankrike. Inga förkunskaper i franska krävs, eftersom kursen riktar sig till nybörjare. Kursen innehåller tre olika delkurser med varierande aktiviteter och övningar från olika medier (skriftliga, muntliga, film), både från läromedel och autentiskt material. Syftet är att utveckla de språkfärdigheter som är nödvändiga för att uppnå självständighet i ett kommunikationssammanhang. Efter denna kurs har den studerande uppnått de förkunskaper som krävs för att kunna söka den allmänna kursen i franska på svenska universitet.

Delkurs 1. Muntlig språkfärdighet, 10 hp

I delkursen behandlas grundläggande kunskaper och färdigheter inom ramen för muntlig kommunikation. Genom hörövningar, uttalsträning, och muntlig framställning tränas uttryck och samtal på franska. Övningsmaterialet hämtas både från läromedel och från autentiska källor. Delkursen behandlar även sociokulturella aspekter i Frankrike.

Delkurs 2. Skriftlig språkfärdighet, 10 hp

I delkursen behandlas grundläggande kunskaper och färdigheter inom ramen för skriftlig kommunikation. Genom läs- och skrivövningar baserade på läromedel och autentiska källor tränas skriftlig framställning i franska språket. Olika typer av skriftlig framställning förekommer: brev berättelser, och beskrivningar. Delkursen behandlar även sociokulturella aspekter i Frankrike.

Delkurs 3. Grammatik, 10 hp

I delkursen behandlas kunskaper och färdigheter som behövs i vardagliga kommunikationssammanhang. Delkursen innehåller moment som progression och reflektion om grammatiska företeelser. En del av delkursen kommer att behandla kontrastiva aspekter mellan franska och svenska. Delkursen ger tillfälle till träning och användning av den språkfärdighet som tillägnats i övriga delkurser.

Undervisningsformer

Undervisningen bedrivs uteslutande på målspråket franska, utom för momentet som behandlar kontrastiva aspekter inom delkurs 3. Undervisningen sker i seminarier, genom grupparbete, samt i form av enskilt arbete.

Examination

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd. För betyget Godkänd ska kursens mål vara uppnådda. Betygskriterier för betyget Väl godkänd meddelas skriftligen vid kursstart.

Delkurs 1. Muntlig språkfärdighet, 10 hp. Examinationen sker genom ett tentamen som innehåller två delar: hörförståelse och muntlig produktion.

Delkurs 2. Skriftlig språkfärdighet, 10 hp. Examinationen sker genom löpande skriftliga inlämningsuppgifter av varierande typer under terminens gång.

Delkurs 3. Grammatik, 10 hp. Examinationen sker genom en skriftligt tentamen vid

terminens slut.

Studering som inte godkänts vid ordinarie examinationstillfälle ges möjlighet till omexamination i enlighet med universitetets lokala regler.

För betyget Väl godkänd på hela kursen krävs att den studerande har uppnått betyget Väl godkänd på minst 20 av 30 högskolepoäng.

Kursvärdering

Under kursens genomförande eller i nära anslutning till kursen genomförs en kursvärdering. Resultat och analys av kursvärderingen ska återkopplas till de studerande som genomfört kursen och de studerande som deltar vid nästa kurstillfälle. Kursvärderingen genomförs anonymt. Kursvärderingen arkiveras enligt institutionens bestämmelser.

Övrigt

Kursen får inte medtas i examen inom huvudområdet franska.

Kurslitteratur och övriga läromedel

Delkurs 1. Muntlig språkfärdighet, 10 hp

Litteratur och material för hörövningar bestäms i överenskommelse mellan lärare vid Lnu och studieortens lärare och meddelas i god tid före kursstart.

Delkurs 2. Skriftlig språkfärdighet, 10 hp

De Maupassant, Guy, *La parure*, Lecture en français facile, CLE International, 2007. ISBN: 978-2090316094. 32 s.

Paoli, Pascal, *Mystère sur le Vieux Port*, Livre en français facile, Hachette, 2010. ISBN: 978-2011557384. 64 s.

Remède, Vincent, *Pas d'Oscar pour l'assassin*, Monde en VF, Didier, 2014. ISBN: 9782278072491. 80 s.

Övrigt material bestäms i överenskommelse mellan lärare vid Lnu och studieortens lärare och meddelas i god tid före kursstart. Ca 150 s.

Referenslitteratur

Valfri enspråkig eller tvåspråkig ordbok till exempel:
Norstedt Fransk-svensk/svenska-fransk ordbok, senaste upplaga.
Le Robert de Poche (2017), ISBN 978-2321008613.

Delkurs 3. Grammatik, 10 hp

Florby, Gunilla & Fält, Erik. (senaste upplagan). *Grammatiskt ABC. Grammatiska termer och begrepp för effektiva språkstudier*. Scripta Textproduktion. 72 s.

Grégoire, Maia. (2010) *Grammaire Progressive du Français. Niveau débutant- 2ème édition*. CLE International (bok och övningsbok). ISBN : 978-2-09-038114-6. 176 s.

Wall, Kerstin, Hedman-Ekman, Monika, Béhar, Denis & Kronning, Hans. (senaste upplagan). *Den franska grammatiken*. Sanoma Utbildning. 340 s.

Wall, Kerstin, Hedman-Ekman, Monika, Béhar, Denis & Kronning, Hans. (senaste upplagan). *Bonniers Franska Grammatik Övningsbok*. 96 s.

Övrigt litteratur bestäms i överenskommelse mellan lärare vid Lnu och studieortens lärare och meddelas i god tid före kursstart. Ca 200 s.

Övrigt övningsmaterial tillhandahålles av institutionen. Ca 50 s.

Referenslitteratur

Valfri enspråkig eller tvåspråkig ordbok till exempel:

Norstedt Fransk-svensk/svenska-fransk ordbok senaste upplaga.

Le Robert de Poche (2017), ISBN 978-2321008613.